

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / DECLARATION OF CONFORMITY / DECLARATION DE CONFORMITE / DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

gemäß der Richtlinie 2014/32/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über Messgeräte
according to the directive 2014/32/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on measuring instruments
selon la directive 2014/32/EU du Parlement Européen et du Conseil du 26 février 2014 sur les instruments de mesure
según la directiva 2014/32/EU:26.02.2014 de la Unión Europea



Wir, die Firma



We, the company



Nous, société



Nosotros, la compañía

ZENNER International GmbH & Co. KG, Römerstadt 6, D-66121 Saarbrücken

erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte

**Minomess A* (Q₃ = 1,6 / 2,5 / 4),
Minomess B* (Q₃ = 1,6 / 2,5)**

mit der Prüfbescheinigungs-Nr.
DE-07-MI001-PTB010

den Anforderungen der Richtlinie 2014/32/EU entspricht, welche für diese Messgeräteart beschrieben sind, sowie für Funkoption den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU.

Konformitätsbewertungsstelle (Notifizierte Stelle)
Modul B + D nach Richtlinie 2014/32/EU Physikalisch-
Technische Bundesanstalt PTB – Kennnummer 0102

QS-Zertifikatnummer:
DE-M-AQ-PTB010

Angewendete Normen:
**DIN EN ISO 4064:2017
OIML R49, 2013 (E)**

Bei Funk Option:
**EN 301489-3:V2.1.1
EN 300220-2:V3.1.1
EN 62368-1:2014
EN 62479:2010**

* Minomess A = ETK-M, ETW-M / ETKD-N, ETWD-N / ETKD-M, ETWD-M / M22 / ETK-N-MZ, ETW-N-MZ / ETKD-L-N, ETKD-L-M, ETKD-L-M-CC / ETKDI, ETWDI with fixed impuls switch / ETKDE-P, ETWDE-P / ETKDE-L-P
* Minomess B = APZ micro (kalt, cold, froid, fría, zimny, hideg / warm, hot, chaud, caliente, cieply , meleg)

Saarbrücken, 30.08.2021

Alexander Lehmann, Geschäftsführer

ZENNER International GmbH & Co. KG
Römerstadt 6 | 66121 Saarbrücken | Germany

Phone +49 681 99 676-30
Telefax +49 681 99 676-3100

E-Mail info@zenner.com
Internet www.zenner.com

declare on our own responsibility, that the products

**Minomess A* (Q₃ = 1.6 / 2.5 / 4),
Minomess B* (Q₃ = 1.6 / 2.5)**

with the examination certificate no.
DE-07-MI001-PTB010

meets the standards of the directive 2014/32/EU which applies for this kind of measurement devices, in case of radiooptionalso directives 2014/53/EU and 2011/65/EU

Conformity assessment body (Notified Body) module B + D acc.to directive 2014/32/EU
The PTB (Physikalisch Technische Bundesanstalt, the German national test authority) – Identification number 0102

QS-certificate number:
DE-M-AQ-PTB010

Applied standards:
**DIN EN ISO 4064:2017
OIML R49, 2013 (E)**

In case of radio option:
**EN 301489-3:V2.1.1
EN 300220-2:V3.1.1
EN 62368-1:2014
EN 62479:2010**

déclarons par la présente sous notre responsabilité unique que les produits

**Minomess A* (Q₃ = 1,6 / 2,5 / 4),
Minomess B* (Q₃ = 1,6 / 2,5)**

avec le numéro d'examen
DE-07-MI001-PTB010

respecte les standards de la directive 2014/32/EU relative à ce type d'appareils de mesure, en cas de optionradio aussi!es directives 2014/53/EU et 2011/65/EU

Organisme d'homologation (Organisme notifié) Module B + D selon directive 2014/32/EU
Institut fédéral de physique PTB – Numéro d'identification 0102

QS-numéro de certificat:
DE-M-AQ-PTB010

Standards appliqués:
**DIN EN ISO 4064:2017
OIML R49, 2013 (E)**

En cas de option radio:
**EN 301489-3:V2.1.1
EN 300220-2:V3.1.1
EN 62368-1:2014
EN 62479:2010**

declaramos bajo nuestra sola responsabilidad, que los productos

**Minomess A* (Q₃ = 1,6 / 2,5 / 4),
Minomess B* (Q₃ = 1,6 / 2,5)**

con el certificado de examen no.
DE-07-MI001-PTB010

cumple con los requisitos de la directiva 2014/32/EU, aplicable a esta clase de instrumentos de medida, y paralas opciones via radio las directivas 2014/53/EU y 2011/65/EU

Organismo para la evaluación de la conformidad organismo designado) módulos B + D según la directiva 2014/32/EU
La PTB (Physikalisch Technische Bundesanstalt, Oficina federal de metrología alemana) – Número de identificación 0102

QS-número del certificado:
DE-M-AQ-PTB010

Normas aplicadas:
**DIN EN ISO 4064:2017
OIML R49, 2013 (E)**

para las opciones via radio:
**EN 301489-3:V2.1.1
EN 300220-2:V3.1.1
EN 62368-1:2014
EN 62479:2010**

DEKLARACJA ZGODNOŚCI / ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA / DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ / DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

zgodnie z dyrektywą 2014/32/EU:26.02.2014 Unii Europejskiej
az Európai Parlament és Tanács 2014. február 26-i, 2014/32/EU mérőműszerekről szóló irányelve szerint
in base alla direttiva 2014/32 / UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 26 Febbraio 2014, relativa agli strumenti di misura
conform directivei 2014/32/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind instrumentele de măsurare



My, spółka



Mēs, kompānija



Noi, la società



Noi, firma

ZENNER International GmbH & Co. KG, Römerstadt 6, D-66121 Saarbrücken

deklarujemy na naszą pełną odpowiedzialność, że produkty

**Minomess A* (Q₃ = 1,6 / 2,5 / 4),
Minomess B* (Q₃ = 1,6 / 2,5)**

z numerem certyfikatu

DE-07-MI001-PTB010

jest zgodny z postanowieniami Dyrektywy Unii Europejskiej nr 2014/32/EU, w której opisano tego rodzaju urządzenia pomiarowe, oraz Dyrektywy dla urządzeń radiowych 2014/53/UE i 2011/65/UE.

Organ oceny zgodności (Jednostka Notyfikowana)
Moduł B + D zgodnie z Dyrektywą 2014/32/UE
Physikalisch-Technische Bundesanstalt PTB, Federalny
Urząd Fizyczno-Techniczny – Numer identyfikacyjny
0102

QS-numer certyfikatu:

DE-M-AQ-PTB010

Zastosowane normy:

DIN EN ISO 4064:2017**OIML R49, 2013 (E)**

Przy opcji bezprzewodowej:

EN 301489-3:V2.1.1**EN 300220-2:V3.1.1****EN 62368-1:2014****EN 62479:2010**

* Minomess A = ETK-M, ETW-M / ETKD-N, ETWD-N / ETKD-M, ETWD-M / M22 / ETK-N-MZ, ETW-N-MZ / ETKD-L-N, ETKD-L-M, ETKD-L-M-CC / ETKDE-P, ETWDE-P / ETKDE-L-P / ETKDI, ETWDI with fixed impuls switch, ETKDI, ETWDI con modulo lanciainpulsu, ETKDI, ETWDI cu generator de impulsuri fix

* Minomess B = APZ micro (zimny, hideg, freddo, rece / ciepły, meleg, caldo, cald)

Saarbrücken, 30.08.2021

Alexander Lehmann, Geschäftsführer

ZENNER International GmbH & Co. KG

Römerstadt 6 | 66121 Saarbrücken | Germany

Phone
Telefax+49 681 99 676-30
+49 681 99 676-3100E-Mail
Internetinfo@zenner.com
www.zenner.com

uz savu atbildību paziņojam, ka produkti

**Minomess A* (Q₃ = 1,6 / 2,5 / 4),
Minomess B* (Q₃ = 1,6 / 2,5)**

Ar sertifikāta numuru

DE-07-MI001-PTB010

atbilst Direktīvas 2014/32/ES standartiem, kas attiecas uz šāda veida mērierīcēm,

radioizvēles gadījumā arī direktīvas 2014/53/ES un
2011/65/ES.

Atbilstības novērtēšanas institūcija (paziņotā iestāde) B +
D modulis saskaņā ar Direktīvu 2014/32/ES

PTB (Physikalisch Technische Bundesanstalt, Vācijas valsts
pārbaudes iestāde) – identifikācijas numurs 0102

QS-serifikāta numurs:

DE-M-AQ-PTB010

Piemērotie standarti:

DIN EN ISO 4064:2017**OIML R49, 2013 (E)**

Radio opcijas gadījumā:

EN 301489-3:V2.1.1**EN 300220-2:V3.1.1****EN 62368-1:2014****EN 62479:2010**

dichiariamo in esclusiva responsabilità che i prodotti

**Minomess A* (Q₃ = 1,6 / 2,5 / 4),
Minomess B* (Q₃ = 1,6 / 2,5)**

con il certificato di esame n.

DE-07-MI001-PTB010

soddisfano gli standard della direttiva 2014/32/UE che si applica per questo tipo di dispositivi di misurazione, e quelli delle direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE per l'opzione radio.

Organismo di valutazione della conformità (Organismo notificato) modulo B + D ai sensi della direttiva 2014/32/UE PTB (Physikalisch Technische Bundesanstalt, l'autorità nazionale tedesca di controllo) - numero di identificazione 0102

Certificato QS numero:

DE-M-AQ-PTB010

Standard applicati:

DIN EN ISO 4064:2017**OIML R49, 2013 (E)**

in caso di opzione radio:

EN 301489-3:V2.1.1**EN 300220-2:V3.1.1****EN 62368-1:2014****EN 62479:2010**

declarăm pe propria răspundere faptul că produsele (contoare de apă)

**Minomess A* (Q₃ = 1,6 / 2,5 / 4),
Minomess B* (Q₃ = 1,6 / 2,5)**

cu certificatul de examinare nr.

DE-07-MI001-PTB010

îndeplinesc standardele Directivei 2014/32/UE, care se aplică pentru acest tip de aparat de măsurare, precum și pentru opțiunea radio din Directiva 2014/53/UE și 2011/65/UE.

Organismul de certificare a modului B + D conform Directivei 2014/32/UE
PTB (Physikalisch Technische Bundesanstalt, autoritatea națională germană de testare) – număr de identificare 0102

Număr QS certificat:

DE-M-AQ-PTB010

Standarde aplicate:

DIN EN ISO 4064:2017**OIML R49, 2013 (E)**

în varianta radio:

EN 301489-3:V2.1.1**EN 300220-2:V3.1.1****EN 62368-1:2014****EN 62479:2010**